

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:293875

19.04.2023-09:28

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNOSHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 19.759

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.	
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR		
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7293689	2501443135	1.080	PC	S/	Gear 5th	5500045769	
20.04.2023	2501443135				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104		
010	P:	3 -		X	360	TBA-500086	
	P:	36 -		X	0	TBA-500080	
	P:	3 -		X	0	TBA-500085	313430
7293690	2506443735	630	PC	S/	Input Shaft Inner	5500045778	
20.04.2023	2506443735				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104		
010	P:	9 -		X	70	TBA-500086	
	P:	63 -		X	0	TBA-500083	
	P:	9 -		X	0	TBA-500085	313431
7293691	2506444335	144	PC	S/	Input Shaft Outer	5500045771	
20.04.2023	2506444335				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104		
010	P:	2 -		X	72	TBA-500086	
	P:	2 -		X	0	TBA-500085	
	P:	12 -		X	0	TBA-500084	313432
7293692	2506444735	1.152	PC	S/	Input Shaft Outer	5500045779	
20.04.2023	2506444735				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104		
010	P:	16 -		X	72	TBA-500086	
	P:	96 -		X	0	TBA-500084	
	P:	16 -		X	0	TBA-500085	313433
7293693	2506445335	1.280	PC	S/	Output Shaft 1	5500045780	
20.04.2023	2506445335				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104		
010	P:	8 -		X	160	TBA-500086	
	P:	64 -		X	0	TBA-500082	
	P:	8 -		X	0	TBA-500085	313434
7293694	2506522635	144	PC	S/	Input Shaft Outer	5500040702	
20.04.2023	2506522635				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104		
010	P:	2 -		X	72	TBA-500086	
	P:	12 -		X	0	TBA-500084	
	P:	2 -		X	0	TBA-500085	313435

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 293875			(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 20.04.2023 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Speditour-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.																																																																								
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO			(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit																																																																								
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248			<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 25%;">(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.</th> <th style="width: 10%;">(19) Anzahl</th> <th style="width: 10%;">(20) Verpackung</th> <th style="width: 5%;">(21) SF</th> <th style="width: 25%;">(22) Inhalt</th> <th style="width: 10%;">(23) Ladem.- gewicht kg</th> <th style="width: 15%;">(24) Bruttogewicht kg</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>7293682</td><td>0008</td><td></td><td></td><td>2501440235</td><td>224</td><td>1.983</td></tr> <tr><td>7293683</td><td>0007</td><td></td><td></td><td>2501440735</td><td>196</td><td>1.469</td></tr> <tr><td>7293684</td><td>0006</td><td></td><td></td><td>2501441035</td><td>168</td><td>1.345</td></tr> <tr><td>7293685</td><td>0003</td><td></td><td></td><td>2501441435</td><td>102</td><td>1.001</td></tr> <tr><td>7293686</td><td>0003</td><td></td><td></td><td>2501442035</td><td>88</td><td>592</td></tr> <tr><td>7293687</td><td>0011</td><td></td><td></td><td>2501442400</td><td>308</td><td>1.552</td></tr> <tr><td>7293688</td><td>0002</td><td></td><td></td><td>2501442950</td><td>61</td><td>519</td></tr> <tr><td>7293689</td><td>0003</td><td></td><td></td><td>2501443135</td><td>88</td><td>582</td></tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: right;">(25) Summe:</td> <td>0096</td> <td>(26) Rauminhalt cdm/Lademeter</td> <td>0 CD3</td> <td>Summen</td> <td>(27) 2757 (28) 19.759</td> </tr> </tbody> </table>			(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg	7293682	0008			2501440235	224	1.983	7293683	0007			2501440735	196	1.469	7293684	0006			2501441035	168	1.345	7293685	0003			2501441435	102	1.001	7293686	0003			2501442035	88	592	7293687	0011			2501442400	308	1.552	7293688	0002			2501442950	61	519	7293689	0003			2501443135	88	582	(25) Summe:		0096	(26) Rauminhalt cdm/Lademeter	0 CD3	Summen	(27) 2757 (28) 19.759
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg																																																																					
7293682	0008			2501440235	224	1.983																																																																					
7293683	0007			2501440735	196	1.469																																																																					
7293684	0006			2501441035	168	1.345																																																																					
7293685	0003			2501441435	102	1.001																																																																					
7293686	0003			2501442035	88	592																																																																					
7293687	0011			2501442400	308	1.552																																																																					
7293688	0002			2501442950	61	519																																																																					
7293689	0003			2501443135	88	582																																																																					
(25) Summe:		0096	(26) Rauminhalt cdm/Lademeter	0 CD3	Summen	(27) 2757 (28) 19.759																																																																					
(29) Gefahrgut-Klassifikation (31) Frankatur Frei Frachtführ			(30) Gefahrgut-Bezeichnung (32) Warenwert für SVS/RVS EUR (33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR (34) Versender-Nachnahme EUR																																																																								
(35) Anlagen (43) Uebernahmebestaetigung des Fahrers obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemuessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift			(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500045776 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestaetigung des Warempfängers: obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemuessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP)</td> <td style="width: 50%;">davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP)</td> </tr> <tr> <td>Euro-Gitter-Pal.(GP)</td> <td>Euro-Gitter-Pal.(GP)</td> </tr> </table>			(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP)	davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP)	Euro-Gitter-Pal.(GP)	Euro-Gitter-Pal.(GP)																																																																		
(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP)	davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP)																																																																										
Euro-Gitter-Pal.(GP)	Euro-Gitter-Pal.(GP)																																																																										

Warenempfänger.

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7293690	0009			2506443735	248	1.375
7293691	0002			2506444335	58	276
7293692	0016			2506444735	467	2.219
7293693	0008			2506445335	221	2.742
7293694	0002			2506522635	58	293
7293695	0003			2506492050	88	419
7293709	0003			2501493051	102	879
7293762	0003			2501440035	84	744
7293763	0005			2506445435	138	1.372
7293791	0002			2501441835	58	397

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 19.04.2023			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 19.04.2023			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with Ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination in box 3			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 293875						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
293875	96	Rack	Transmission parts	87084099	19.759	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Summe	Absender	Währung	Empfänger
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlungsanweisung			21 Ausfertigung in D-74749 Rosenberg			
22 Unterschrift und Sempel Absender Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer			
25 Ermittlung der Tarifentfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender Anzahl Tausch Euro-Palette Gitterbox-Pal.			
26 Vertragspartner des Frachtführers			29 Bestätigung des Absenders			
27 Kennzeichen Kfz Anhängers Container SCDB			Bestätigung des Empfängers			
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-003916 vom 19.04.2023



Ludwigsburg, 19.04.2023
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 24.04.2023 Zeit / Temps			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 19.04.2023 Zeit / Temps			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7293682	8	COLLI	Getriebeteile	21.316	73,58
2	7293683	7	COLLI			
3	7293684	6	COLLI			
4	7293685	3	COLLI			
5	7293686	3	COLLI			
6	7293687	11	COLLI			
7	7293688	2	COLLI			
8	7293689	3	COLLI			
9	7293690	9	COLLI			
10	7293691	2	COLLI			
11	7293692	16	COLLI			
12	7293693	8	COLLI			
13	7293694	2	COLLI			
14	7293695	3	COLLI			
15	7293709	3	COLLI			
16	7293762	3	COLLI			
17	7293763	5	COLLI			
18	7293791	2	COLLI			
19	7293861	6	COLLI			
Summe:		102,00	COLLI		21.316,00	
Total:						
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifklasse mit Grenzübergangspunkt (BA) von 26.04.2023 Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604